



EMPL\_PV(2010)0713\_1

### ZÁPIS

ze schůze konané ve dnech 13. července 2010 od 15:00 do 18:30  
a 14. července 2010 od 9:00 do 12:30 a od 15:00 do 18:30  
BRUSEL

Schůze byla zahájena v úterý 13. července 2010 v 15:11 a předsedala jí Pervenche Berès (předsedkyně).

#### 1. Přijetí pořadu jednání

Pořad jednání byl přijat ve znění uvedeném v tomto zápisu.

#### 2. Schválení zápisu ze schůze konané ve dnech:

- 1.–2. června 2010

PV – PE441.167v01-00

#### 3. Sdělení předsedkyně

- **Návrh rozpočtu na rok 2011: obnovení částek snížených Radou**

Předsedkyně informovala poslance o tom, že sekretariát výboru EMPL předloží jménem navrhovatele technické pozměňovací návrhy, aby poslanci mohli reagovat na případné snižování částek v rozpočtu na rok 2011 Radou, což bude známo koncem tohoto měsíce.

- **Neformálním zasedání Rady EPSCO**

Předsedkyně informovala poslance o hlavních tématech neformálního zasedání Rady EPSCO, kterého se zúčastnila ve dnech 8.–9. července 2010 v Bruselu.

- Sdělení poslancům 6/2010

Poslanci byli informováni o tom, že mají ve svých spisech k dispozici zprávu delegace Výboru EMPL z návštěvy Dublinu a Limericku, která se uskutečnila ve dnech 2.–4. června 2010.

- Předsedkyně připomenula, že schůze výboru je přenášena po internetu.

#### 4. **Hlavní zásady politiky zaměstnanosti členských států**

EMPL/7/02516

2010/0115(NLE) KOM(2010)0193 – C7-0111/2010

Zpravodaj:	Csaba Öry (PPE)	PR – PE441.223v01-00 AM – PE442.935v02-00
Příslušný výbor:	EMPL –	
Stanoviska:	ECON – Hans-Peter Martin (NI)	AD – PE442.856v02-00 AM – PE442.952v03-00
	ITRE – rozhodnutí: bez stanoviska	
	FEMM – Eva-Britt Svensson (GUE/NGL)	AD – PE443.080v01-00 AM – PE442.904v01-00

- projednání kompromisních pozměňovacích návrhů

Vystoupili: Csaba Öry, Jutta Steinruck, Emilie Turunen, Thomas Mann, Marije Cornelissen, Roger Helmer, Elisabeth Morin-Chartier, Marian Harkin, Thomas Händel

#### 5. **Rozvíjení potenciálu k tvorbě pracovních příležitostí v novém udržitelném hospodářství**

EMPL/7/02049

2010/2010(INI)

Zpravodajka:	Elisabeth Schroedter (Verts/ALE)	PR – PE439.396v03-00 AM – PE442.803v01-00
Příslušný výbor:	EMPL –	
Stanoviska:	ECON – Edward Scicluna (S&D)	AD – PE440.115v03-00 AM – PE441.218v01-00
	ENVI – Rovana Plumb (S&D)	AD – PE440.122v02-00 AM – PE441.201v01-00
	ITRE – Ilda Figueiredo (GUE/NGL)	AD – PE440.014v02-00 AM – PE441.372v01-00
	REGI – Kerstin Westphal (S&D)	AD – PE440.127v02-00 AM – PE441.220v01-00
	FEMM – Britta Thomsen (S&D)	AD – PE440.172v02-00 AM – PE441.284v01-00

- projednání kompromisních pozměňovacích návrhů

Vystoupili: Elisabeth Schroedter, Sari Essayah, Thomas Mann, Marian Harkin, Elisabeth Morin-Chartier, Pascale Gruny, Olle Ludvigsson

#### 6. **Ženy zaměstnané za nejistých pracovních podmínek**

EMPL/7/02296

2010/2018(INI)

Navrhovatel:	Thomas Händel (GUE/NGL)	PA – PE439.838v01-00 AM – PE443.039v01-00
Příslušný výbor:	FEMM – Britta Thomsen (S&D)	PR – PE442.875v01-00

- projednání pozměňovacích návrhů

Vystoupili: Thomas Händel; Iliana Malinova Iotova, Jean Lambert; Marian Harkin, Ole Christensen, Thomas Mann, Licia Ronzulli

**7. Postoj Parlamentu k návrhu rozpočtu na rok 2011 pozměněnému Radou –  
Oddíl III – Komise  
EMPL/7/01927  
2010/2001(BUD)**

Navrhovatelka:	Pervenche Berès (S&D)	PA – PE441.302v02-00
Příslušný výbor:	BUDG – Sidonia Elżbieta Jędrzejewska (PPE)	DT – PE439.387v01-00 DT – PE443.001v01-00 DT – PE439.064v01-00 DT – PE440.041v01-00 DT – PE439.848v02-00

- projednání pozměňovacích návrhů

Vystoupili: Pervenche Berès, Bruno Lemaire (GŘ EMPL, H.2), Regina Bastos, Ilda Figueiredo, Nadja Hirsch

Schůze skončila v 18:32

\* \* \*

Schůze byla zahájena ve středu 14. července v 9:03 a předsedala jí Pervenche Berès.

***Prezentace programu předsednictví Rady***

**8. Výměna názorů s ministryní pro zaměstnanost a rovnoprávnost Joëlle Milquetovou a ministryní pro sociální věci a veřejné zdraví Laurette Onkelinxovou**

Vystoupili: Joëlle Milquet (ministryně pro zaměstnanost a rovnoprávnost), Csaba Óry, Alejandro Cercas, Konstantinos Poupakis, Richard Falbr, Mara Bizzotto, Laurette Onkelinx (ministryně pro sociální věci a veřejné zdraví), Michel Daerden (ministr pro důchody a velká města), Jean-Marc Delizée (státní tajemník pro sociální věci), Liisa Jaakonsaari, Csaba Óry, Sergio Gaetano Cofferati, Elizabeth Lynne, Georges Bach, Françoise Castex, Karima Delli, Proinsias De Rossa, Frédéric Daerden, Rovana Plumb

**\*\*\* Elektronické hlasování \*\*\***

**9. Hlavní zásady politiky zaměstnanosti členských států  
EMPL/7/02516**

2010/0115(NLE) KOM(2010)0193 – C7-0111/2010

Zpravodaj:	Csaba Óry (PPE)	PR – PE441.223v01-00 AM – PE442.935v02-00
Příslušný výbor:	EMPL –	
Stanoviska:	ECON – Hans-Peter Martin (NI)	AD – PE442.856v02-00 AM – PE442.952v03-00
	ITRE – rozhodnutí: bez stanoviska	
	FEMM – Eva-Britt Svensson (GUE/NGL)	AD – PE443.080v01-00 AM – PE442.904v01-00

- přijetí návrhu zprávy

Přijaté pozměňovací návrhy: KPN K, 133, 136, KPN L, KPN M, KPN N, KPN O, 183, KPN P, 203, 204, 216, 217, 218, KPN Q, KPN R;

248, 251, 252, 253, 269, 270, KPN S, ECON 29, 291, FEMM 1, KPN A, FEMM 3, 35, KPN B, 40, KPN C, KPN D, ECON 4, KPN E, KPN F, KPN G, 77, 78, KPN H, KPN I, KPN U, 107, 108, ECON 12, KPN J, ECON 14, KPN T, 119, 115, 121, 123, 124, 125, 128, ECON 19, 130

Zamítnuté pozměňovací návrhy: 134, 135, FEMM 9, 142, 146, FEMM 10, FEMM 12, 214, 215, ECON 25, 254, 268, 271, FEMM 20, 293, 294, 28, 31, FEMM 2, 33, 34, 43, FEMM 4, 69, ECON 6, FEMM 6, 100, FEMM 7, 106, 117, 120, 127, 129

Pozměňovací návrhy, které nebyly vzaty v potaz: 131, 132, 138, 139, 11, 140, 141, 144, 145, 109, 148, 162, 116, 13, 163, 149, 159, 160, 161, 147, 150, 154, 169, 168, 172, 176, 178, 179, 180, 181, 151, 155, 157, 158, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 198, 164, 122, 152, 167, 170, 171, 173, 174, 175, 177, 182, 229, 199, 153, 156, 234, 235, 126, 186 (=187); 196, 197, 200, FEMM 11, 16, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 220, 222, 225, 226, 227, 219, 221, 223, 224, FEMM 17, 230, 231, 233, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, ECON 26, FEMM 18, 21, 246, 247, 249, 243, 250, 23, 255, ECON 27, 256, 257, 258, 259, 260, FEMM 19, 261, 262, 263, 264, 24, 265, 266, 267, ECON 28, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 279, 280, 281, 282, 284, 285, 286, 288, 289, 278, 290, 27, 292, 30, 29, 32, 1, 36, 37, 39, 38, 45, 41, 44, 46, 42, 49, 51, 2, 47, 48, 50, 52, 55, 56, 57, 58, 60, 61, 62, 3, 59, 63, 53 (=54), 66, 64, 67, 65, 68, 71, 72, 70, 75, 73, 74, 76, 80, 79, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 5, 81, 88, 93, 95, 94, 96, 91, 89, 90, 92, 97, 98, 6, 99, 103, 104, 105, 102, 101, 8, 111, 113, 112, FEMM 16, 137, 143, 165, 184, 232, 9, 118

Pozměňovací návrhy, které byly staženy: 10, 12, 14, 166, 185, 15, 201, 202, 17, 18, 19, 20, 244, 245, 22, 25, 26, 283, 287, 4, 7, 110

Konečné hlasování: návrh zprávy byl přijat: pro: 40, proti: 2, zdrželi se: 7.

## 10. Rozvíjení potenciálu k tvorbě pracovních příležitostí v novém udržitelném hospodářství

EMPL/7/02049

2010/2010(INI)

Zpravodajka:	Elisabeth Schroedter (Verts/ALE)	PR – PE439.396v03-00 AM – PE442.803v01-00
Příslušný výbor:	EMPL –	
Stanoviska:	ECON – Edward Scicluna (S&D)	AD – PE440.115v03-00 AM – PE441.218v01-00
	ENVI – Rovana Plumb (S&D)	AD – PE440.122v02-00 AM – PE441.201v01-00

ITRE –	Ilda Figueiredo (GUE/NGL)	AD – PE440.014v02-00 AM – PE441.372v01-00
REGI –	Kerstin Westphal (S&D)	AD – PE440.127v02-00 AM – PE441.220v01-00
FEMM –	Britta Thomsen (S&D)	AD – PE440.172v02-00 AM – PE441.284v01-00

- přijetí návrhu zprávy

Přijaté pozměňovací návrhy: ENVI 3, ENVI 1, REGI 11, KPN D, ECON 1, ENVI 21, ITRE 1, 33, ECON 11, KPN E, KPN F, ITRE 21, ENVI 19, KPN G, ENVI 20, 38, 39, KPN H, REGI 14, ENVI 12 (1. část), 44, KPN I, ECON 8, KPN J, REGI 2, 107, 108, REGI 6, ITRE 12, ITRE 23, ENVI 13, ECON 10, ENVI 7, ENVI 17, KPN K, ITRE 4, ITRE 5, 52, 53, ÚSTNÍ PN k novému názvu, FEMM 1, FEMM A, FEMM 4, KPN L, FEMM 6, FEMM 9, FEMM 11, FEMM 13, FEMM 14, 113, KPN M, KPN N, ITRE 24, KPN O, 78, KPN P, KPN Q, 136, KPN R, 75, 92, 93, KPN S, 35, ITRE 11, KPN T, KPN U, KPN V, KPN W, KPN X, REGI 8, REGI 1 (2. část), REGI 5, 34, ITRE 14, KPN Y, 119, 120, 121, KPN Z, 124, 127, ENVI 23, KPN AA, 135, ENVI 22, 1, ITRE Cit.2, 4, 5, 6, ITRE Cit. 1, 7, 8, 9, REGI 4, 10, ITRE B, KPN A, ITRE 10, KPN B, ECON 15, 17, FEMM B, KPN C, FEMM F, FEMM C, FEMM D, FEMM E, 21

Zamítnuté pozměňovací návrhy: 22, ENVI 5, KPN BB, 25, 29, ENVI 6 (2. část), ENVI 8, ENVI 9, ENVI 10, ENVI 2, ENVI 4, 73, REGI 13, FEMM 8, FEMM 19, FEMM 20, 64, 77, ECON 3, 117, 2, 3, ITRE Cit. 3

Pozměňovací návrhy, které nebyly vzaty v potaz: 2, 23, 24, 27 (=28), 26, 32, 30, 31, 36, 37, 43, 41, 42, 47, 45, 46, ENVI 12 (2. část), ENVI 6 (1. část), REGI 1 (1. část), 48, 62, ECON 4, 49, 50, 51, 60, 59, 57 (=58), 55, 54, 56, 63, 68, 66, 65, 67, 72, 69, 70, 71, 74, 76, 82, 80, 81, 85, 84, 83, 86, 114, ENVI 14, 87, 88, 90, 94, 89, 61, 97, 99, 98, 101, 100, 104, 91, 105, 106, 109 (=110=111=112), 126, 118, 115, 116, 123, 122, 131, 130, 129, 128, 125, ENVI 16, 134, 133, 132, 11, 12, 13, ÚSTNÍ PN k bodu odůvodnění E, 16, 15, 20, 19, 18

Pozměňovací návrhy, které byly staženy: 40, 79, 96, 102 (=103), 14

Konečné hlasování: návrh zprávy byl přijat: pro: 43, proti: 1, zdrželi se: 3.

## 11. Ženy zaměstnané za nejistých pracovních podmínek

EMPL/7/02296

2010/2018(INI)

Navrhovatel: Thomas Händel (GUE/NGL)

PA – PE439.838v01-00

AM – PE443.039v01-00

Příslušný výbor: FEMM – Britta Thomsen (S&D) PR – PE442.875v01-00

- přijetí návrhu stanoviska

Přijaté pozměňovací návrhy: 12, 13, 14, 16, 17, 18, KPN A, 24, 26, 27, 28, 29, 30, 31, KPN B, 38 (=39), 45 (=46 =47), 49, 50, KPN C, 3, KPN D, 6, 7, 8, 9, 10

Zamítnuté pozměňovací návrhy: 11, 15, 23, 25

Pozměňovací návrhy, které nebyly vzaty v potaz: 19, 20, 21, 22, 35, 32, 33, 36, 34, 37, 40, 42, 43, 48, ústní PN, 1, 2, 4, 5

Pozměňovací návrhy, které byly staženy: 44

Konečné hlasování: návrh stanoviska byl přijat, pro: 41, proti: 6, zdrželi se: 0.

**\*\*\* Konec elektronického hlasování \*\*\***

Schůze skončila ve 12:13

\* \* \*

Schůze byla zahájena ve středu 14. července v 15:10 a předsedala jí Pervenche Berès (předsedkyně).

## **12. Předložení studie: Vnější rozměr sociální politiky, podporování pracovních a sociálních standardů a evropská sociální odpovědnost podniků**

Vystoupili: Werner Eichhorst (Institut pro studie trhu práce – IZA, DE), Michael J. Kendzia (Institut pro studie trhu práce – IZA, DE), Dorit Wahl-Brink (NIRAS Analysis & Strategy), Richard Falbr, Jean Lambert, Thomas Mann, Ole Christensen, Sergio Gaetano Cofferati, Pervenche Berès

## **13. Demografické výzvy a mezigenerační solidarita**

EMPL/7/02202

2010/2027(INI)

Zpravodaj: Thomas Mann (PPE) PR – PE441.184v01-00  
AM – PE442.919v01-00

Příslušný výbor: EMPL\* –  
Stanoviska: ECON\* – Ashley Fox (ECR) PA – PE441.298v02-00  
AM – PE442.927v02-00  
FEMM – Edit Bauer (PPE) PA – PE442.891v01-00

- projednání pozměňovacích návrhů

Vystoupili: Thomas Mann, Pervenche Berès, Elizabeth Lynne, Françoise Castex, Marije Cornelissen, Marian Harkin

## **14. Různé**

## **15. Datum konání příští schůze**

- 13. září 2010 od 15:00 do 18:30

Schůze skončila v 17:00.



**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪŠAS/JELENLÉTI ÍV/  
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENȚĂ/  
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Pervenche Berès (1,2), Elizabeth Lynne (1,2), Ilda Figueiredo (1,2), Elisabeth Schroedter (1,2), Thomas Mann (1,2)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Regina Bastos (1,2), Edit Bauer (1,2), Jean-Luc Bennaïmias (1,2), Mara Bizzotto (2), Milan Cabrnoc (2), Alejandro Cercas (1,2), Ole Christensen (1,2), Derek Roland Clark (1,2), Sergio Gaetano Cofferati (1,2), Marije Cornelissen (2), Tadeusz Cymański (2), Frédéric Daerden (1,2), Karima Delli (1,2), Proinsias De Rossa (2), Sari Essayah (1,2), Richard Falbr (1,2), Pascale Gruny (1,2), Thomas Händel (1,2), Marian Harkin (1,2), Roger Helmer (1,2), Nadja Hirsch (1), Stephen Hughes (1,2), Vincenzo Iovine (2), Liisa Jaakonsaari (1,2), Danuta Jazłowiecka (2), Martin Kastler (1,2), Adam Kósa (2), Jean Lambert (1,2), Patrick Le Hyaric (1,2), Veronica Lope Fontagné (2), Olle Ludvigsson (1,2), Elisabeth Morin-Chartier (1,2), Csaba Öry (1,2), Siiri Oviir (1,2), Rovana Plumb (1,2), Konstantinos Poupakis (1,2), Sylvana Rapti (2), Licia Ronzulli (1,2), Joanna Katarzyna Skrzydlewska (2), Jutta Steinruck (1,2), Traian Ungureanu (2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Georges Bach (1,2), Raffaele Baldassarre (1,2), Françoise Castex (1,2), Silvia Costa (1), Marielle Gallo (1,2), Kinga Göncz (1), Filiz Hakaeva Hyusmenova (2), Iliana Malinova Iotova (1,2), Jelko Kacin (2), Franz Obermayr (1,2), Ria Oomen-Ruijten (2), Antigoni Papadopoulou (2), Csaba Sógor (2), Dirk Sterckx (2), Emilie Turunen (1,2), Tatjana Ždanoka (2)

187 (2)
193 (3)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer



<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taç-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>
<p><b>Joëlle Milquet (Minister for Employment and Equality) and Laurette Onkelinx (Minister for Social Affairs and Public Health), Werner Eichhorst (Institute for the Study of Labour - IZA, DE), Michael J. Kendzia (Institute for the Study of Labour - IZA, DE), Dorit Wahl-Brink (NIRAS Analysis &amp; Strategy),</b></p>

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>		
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>		
<p>Milan Jarón (SG, G 3), Stefano Martinelli (DG EMPL, 01), Anne Gibney (DG EMPL, 01)</p>		
<p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte institūti/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimieliimet/Andra institutioner/organ</p>		
<table border="1"> <tr> <td></td> <td></td> </tr> </table>		

<p>Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare</p>																
<p>Greet van Gool (Belgian Presidency), Gauthier Cocle (Belgian Presidency), Willem van den Voorde (Belgian Presidency), Jérémi Demeyer (Belgian Presidency), Jean-Marc Close (Belgian Presidency), Jean Moureau (Belgian Presidency), Renaud Gosselin (Belgian Presidency), Diego León (Regional office), Birol Cokgezen (Ministry), Ignacio Bernardo (RP Spain)</p>																
<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppenas sekretariat</p>																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>Klaus Kellersmann, Alena Carna, Karolina Vlk</td> </tr> <tr> <td>S&amp;D</td> <td>Peter Ruzs</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Edoardo Ferrara</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>Andrea Cepova, Maciej Brachowicz</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Philine Scholze, Berta Halmos</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Klaus Dräger, Myriam Losa</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td>Rebecca Amorena</td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE	Klaus Kellersmann, Alena Carna, Karolina Vlk	S&D	Peter Ruzs	ALDE	Edoardo Ferrara	ECR	Andrea Cepova, Maciej Brachowicz	Verts/ALE	Philine Scholze, Berta Halmos	GUE/NGL	Klaus Dräger, Myriam Losa	EFD	Rebecca Amorena	NI	
PPE	Klaus Kellersmann, Alena Carna, Karolina Vlk															
S&D	Peter Ruzs															
ALDE	Edoardo Ferrara															
ECR	Andrea Cepova, Maciej Brachowicz															
Verts/ALE	Philine Scholze, Berta Halmos															
GUE/NGL	Klaus Dräger, Myriam Losa															
EFD	Rebecca Amorena															
NI																

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselēi/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġenerālsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Heleanna Vlastara, Vendula Langova    Nora Chaal
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servíço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Panos Konstantopoulos, Elina Stergatou, Missia Kefalopoulou, Juan-Carlos Perez Navas, Jan van der Velden, Oana Camasoiu, Bozica Matic, Barbara Martinello, Erika Schulze, Stefanie Gross, Karine Gaufilllet, Kristina Wilhelmsson, Emilia Popernikova	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Sandra Almeida	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Předseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreședinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membro/Lid/Członek/Membro/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman

